

## Kontaktadressen und Information in Deutschland:

### Hessen:

Diakonisches Werk in Hessen und Nassau  
Martha Prassiadou-Kara  
Ederstraße 12  
60486 Frankfurt am Main  
Tel. 0049-69-7947-218  
Fax: 0049-69-7947-99-218  
Mail: martha.prassiadou-kara@dwhn.de

### Pfalz:

Diakonisches Werk Pfalz  
Manfred Asel  
Karmeliterstr. 20  
67346 Speyer  
Tel. 0049-6232-664-262  
Fax. 0049-6232-664-130  
Mail: manfred.asel@diakonie-pfalz.de

### Nordrhein-Westfalen:

Diakonisches Werk Rheinland-Westfalen-Lippe  
Anne Gudjons-Römer, Dietrich Eckeberg  
Friesenring 32-34  
48147 Münster  
Tel. 0049-251-2709-261  
Fax. 0049-251-2709-55261  
Mail: a.gudjons-roemer@diakonie-rlw.de  
d.eckeberg@diakonie-rlw.de

### Hamburg:

Diakonisches Werk Hamburg  
Bettina Clemens  
Königstr. 54  
22767 Hamburg  
Tel. 0049-40-30620-342  
Fax. 0049-40-30620-340  
Mail: clemens@diakonie-hamburg.de

### Bayern:

Diakonie München - Innere Mission  
Fazil Bulut  
Goethestr. 53  
80336 München  
Tel. 0049-89-5 50 57 67 - 21  
Mail: fbulut@im-muenchen.de

## Kontaktadressen und Information in der Türkei, in Serbien und im Kosovo:

### Türkei:

Nevriye Kayis  
Projektleitung Türkei  
Kontakt:  
Tel. 0090-242-5117836  
Mobil: 0090-532-7296020  
Mail: kayis@diakonie-baden.de

### Serbien:

EHO - Ekumenska humanitarna organizacija  
Milenko Popović; Anna Bu  
Ćirila i Metodija 21  
21000 Novi Sad  
Tel. 00381-21-67-49-941  
Mail: pravnorrc@ehons.org in Kooperation mit  
DaF-PERFEKT, www.daf-perfekt.com  
Ana Corovic, Direktor of DaF Perfekt  
Tel. 00381-644101967

Agencija ABC,  
Nikola Vujcic  
ul. Zorana Đinđića br. 3  
34000 Kragujevac  
Srbija  
Tel. 00381-34-305-298  
Mobil 00381-64-315-23-99  
Mail: office@abc.edu.yu

### Kosovo:

APPK-AGEF  
Annamaria Farkas-Marcinaj  
Rr/Str. Andrea Gropa  
10000 Prishtinë  
Republika e Kosovës  
Tel. 00381-38-243474-29  
Fax. 00381-38-243475  
Mail: annamaria.mecinaj@appk.org

**Ein Projekt der Diakonischen Werke: Baden, Württemberg, Hessen-Nassau, Pfalz, Rheinland-Westfalen-Lippe, Hamburg und Bayern**

**Diakonie** 

## Vorbereitet ankommen in der neuen Heimat

Ein Projekt der Diakonie zur  
Unterstützung von Menschen, die  
nach Deutschland zuwandern

Beratung – Begleitung  
– Unterstützung  
beim  
Integrationsprozess  
schon vor der Einreise  
nach Deutschland

[www.ailebirlesimi.de](http://www.ailebirlesimi.de)

gefördert durch die  
Diakonie und den  
Europäischen  
Integrationsfonds  
(EIF)



# Vorbereitet ankommen in der neuen Heimat

## Beratung — Begleitung — Unterstützung

„Vorbereitet ankommen in der neuen Heimat“ berät und begleitet Personen, die nach Deutschland wollen, bei der Auswanderung und bei der Vorbereitung für das Leben in Deutschland. Die Unterstützung beginnt bereits vor der Ausreise im Herkunftsland. Dadurch wird der zukünftige Integrationsprozess in Deutschland unterstützt und verbessert.

### Wer erhält Beratung und Unterstützung?

- **Zuwanderer/-innen, die ein auf Dauer angelegtes Bleiberecht erhalten können**
- **Insbesondere bei der Familienzusammenführung**

Das Projekt unterstützt und begleitet Sie

- **in der Türkei**
- **in Serbien**
- **im Kosovo**
- **in Deutschland**

Nach Ihrer Einreise beraten und unterstützen die Migrationsberatungsstellen am Wohnort in Deutschland. Diese bieten in allen Migrationsfragen und auch bei der Familienzusammenführung Beratung und Unterstützung an.

### Welche Unterstützung gewährt das Projekt?

- Begleitung und Unterstützung im Visumsverfahren
- Beratung zum Thema Spracherwerb, Vermittlung in geeignete Sprachkurse (Die Kosten von Sprachkursen werden über das Projekt nicht übernommen)
- Informationen zu Deutschland
- Vorbereitung des Integrationsprozesses
- Beratung zu den Themen:
  - Bildung
  - Kindertageseinrichtungen/Schulsystem
  - Arbeitsplatz
  - Anerkennung beruflicher Qualifikationen
  - soziale Absicherung
  - Wohnung
  - Gesundheit
- Alle weiteren Fragen rund um das Thema Umzug nach Deutschland

### Kontaktadressen und Information in Deutschland

Folgende Stellen koordinieren die Beratung vor Ort:

#### **Baden-Württemberg:**

Diakonisches Werk Baden  
Stabsstelle Migration  
Jürgen Blechinger - Leitung Gesamtprojekt,  
Projektkoordination Türkei  
Blumenstr. 1-7  
76133 Karlsruhe  
Tel. 0049-721-9175-521  
Fax. 0049-721-9175-529  
Mail: juergen.blechinger@ekiba.de

Diakonisches Werk Württemberg  
Johannes Flothow  
Projektkoordination Serbien/Kosovo  
Heilbronner Str. 180  
70191 Stuttgart  
Tel. 0049-711-1656-49-282  
Fax. 0049-711-1656-277  
Mail: flothow.j@diakonie-wuerttemberg.de

Diakonisches Werk Freiburg (gehört zum Diakonischen Werk Baden)  
Ulrike Lüchtrath (Hintergrundberatung für Beratungsstellen in BW)  
Dreisamstr. 3-5  
79098 Freiburg  
Tel. 0049-761-891538  
Fax. 0049-761-8818930  
Mail: migration@diakonie-freiburg.de